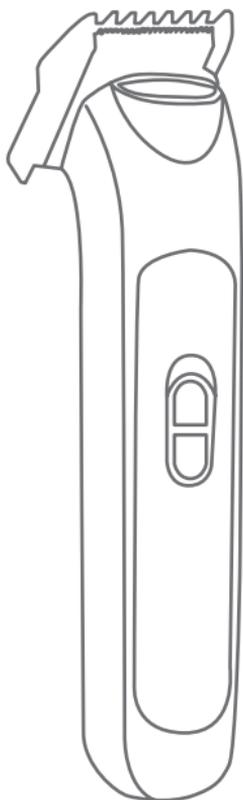


# Aprilla



EN

FR

ES

PT

IT

TR

ATR 7014

**Máquina Corta Pelo Recargable**

*Rechargeable Hair Trimmer*

manual del uso

user manual



- *This device is designed and manufactured for home use. It is not suitable for commercial or industrial purposes.*
- *This device may be of interest for children, but as you know it is not a toy. For this reason, keep the device out of children's reach.*
- *For more information in this guide, please go to section "Safety Instructions".*
- *Please read the manual, you can start using the product after that.*



**ADVERTENCIA:** No utilice este aparato cerca de bañeras, duchas, lavamanos ni ningún otro recipiente con agua. 11. Nunca lo use mientras duerme.

**WARNING:** Do not use this appliance near bathtubs, showers, basins or other vessels containing water.



### ***Children should be supervised not to play with the Appliance***

*This appliance can be used by children aged from 8 years old and above and people with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instructions concerning the use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.*

*Hello,*

*First of all thank you for choosing Kiwi product. Please read this manual carefully before using your device.*

*Please keep the manual as it may be needed in the future. This guide is designed to help you to achieve maximum performance.*

*We wish you a pleasant use.*

***Aprilla***

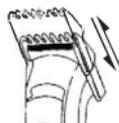
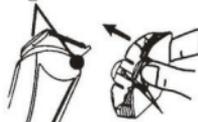
## PREPARATIONS BEFORE USING

### Cutting Operation



### To install the cropped hair attachments.

Mounting hole



Protrusion

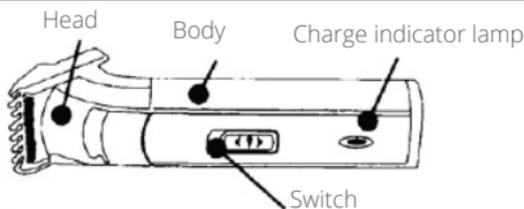
Turn on the switch.

1.The cropped hair attachments are available for 1mm, 2mm, 3mm, 4mm, 5mm and 6mm cut The cutting length is indicated on the inside as well as on the side of the cropped hair attachment. Install proper cropped hair attachment for the desired cutting length. 2.Fit the cropped hair attachment protrusion into the mounting hole of the head unit until the attachment is snapped on. 3.To remove the cropped hair attachment, hold the corner of comb part and remove in the direction of the arrow.

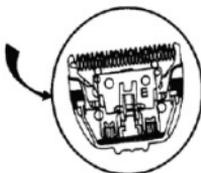
## FEATURES

Cutting length can be adjusted to 1mm, 2mm, 3mm, 4mm, 5mm and 6mm by using the cropped hair attachments.

## COMPONENTS



Please be sure to attach the protection head during recharging and after use to protect the blade. Hold the center section and remove.



## PREPARATIONS BEFORE USING

### Procedure for Charging

1.Turn switch to(OFF/CHARGE)and insert power feed plug into the unit socket Charging can only be done at the (OFF/CHARGE)position. 2.Insert adaptor plug into outlet. •During charging, the charge indicator lamp lights.

- Standard charging time is 8 hours.
- The unit can be operated for about 45 minutes on a full charge
- Do not use continuously for more than 20 minutes, To use for longer periods, stop

and allow to rest about 10 minutes and lubricate oil to the cutting edge. Continuous use of the unit for over 20 minutes may cause deterioration of cutting performance.

•Do not charge the unit if room temperature exceeds 40°C or drops below 0°C  
Extreme temperatures will shorten battery life.

## HAIR CUT

1. Clip the lower part of the back.

•Mount the cropped hair attachment one size smaller than the cropped hair attachment used for close cropping. 9mm for side trimming against 12mm for close cropping. •Clip the lower part of the back by gradually moving the clippers away from the head skin 6mm against 9mm. 3mm against 6mm.

2. Trimming along the ears.

•Remove the cropped hair attachment. Put the blade edge lightly against the skin and move it in a circle in the arrow •Hold the ear by hand to facilitate the job.

3. Side trimming

Put the blade edge at right angles to the skin to trim the hair.

4. Shaving downy hair Put the blades directly on the skin and shave the downy hair working from the lower to the upper part of the neck.

NOTE: Do not press the blades too hard.

## TRIM-UP

1. Cutting of crown.

Pull up hair between fingers directly perpendicular to top of head and slowly run the unit above fingers to cut. •To ensure cutting at the same length, take up hair already cut together with hair to be cut and cut latter to the same length as the former.

2. Layering and shaping: Lift up hair from the bottom with a comb. Hold comb firmly in place and cut the hair in the direction of the arrow.

3. Trimming along the ears: Put the blade edge lightly against the skin and move it in a circle in the arrow direction. •Hold the ear by hand to facilitate the job.

4. Side trimming: Put the blade edge at right angles to the skin to trim the hair.

5. Shaving downy hair: Put the blades directly on the skin and shave the downy hair working from the lower to the upper part of the neck

## SERVICING PROCEDURES

• Always clean out hair and lubricating oil unit after use. 1. Always turn switch to (OFF/CHARGE) before servicing the unit. 2. Use accessory cleaning brush to clean out hair from the unit and around cutting edge 3. Remove the blade from the unit and clean out hair from the inside. 4. Lubricate the blade with a few drops of oil. •Store the unit in a dry place.

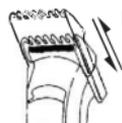
## PRÉPARATIONS AVANT L'UTILISATION

### Opération de coupe



### Pour installer les accessoires pour cheveux courts.

Orifice de montage



Excroissance

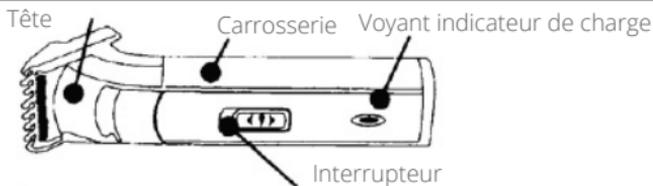
Mettez l'interrupteur en marche

1. Les accessoires pour cheveux courts sont disponibles pour des coupes de 1mm, 2mm, 3mm, 4mm, 5mm and 6mm. La longueur de coupe est indiquée à l'intérieur et sur les côtés des accessoires pour cheveux courts. Installez l'accessoire correspondant à la longueur de coupe souhaitée. 2. Placez l'excroissance de l'accessoire pour cheveux courts dans l'orifice de montage de l'unité de tête, jusqu'à ce que l'accessoire soit encliqueté. 3. Pour retirer l'accessoire, tenez le coin du peigne et tirez dans la direction de la flèche.

## CARACTÉRISTIQUES

• La longueur de coupe peut être ajustée à 1mm, 2mm, 3mm, 4mm, 5mm and 6mm à l'aide des accessoires pour cheveux courts.

## NOMENCLATURE

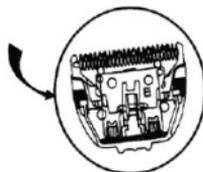


S'il vous plaît assurez-vous d'attacher pendant la charge et après utilisation pour protéger la lame. Tenir la section centrale et à enlever.

Huile  
lubrifiante



Brosse de  
nettoyage



## PRÉPARATIONS AVANT L'UTILISATION

### Procédure de charge

1. Placez l'interrupteur sur (ARRÊT/CHARGE), puis insérez la fiche d'alimentation électrique dans la prise. La charge s'effectue uniquement à la position (ARRÊT/CHARGE). 2. Insérez l'adaptateur dans la sortie. • Pendant la charge, le voyant indicateur de charge s'allume.

• Le temps de charge standard est de 8 heures.

- L'appareil peut fonctionner pendant environ 45 minutes à pleine charge
- Ne l'utilisez pas de façon continue au-delà de 20 minutes. Si vous désirez l'utiliser sur une plus longue période, arrêtez-le et laissez-le au repos pendant environ 10 minutes, puis appliquez de l'huile lubrifiante sur les arêtes de coupe. L'utilisation continue de l'appareil au-delà des 20 minutes recommandées peut affecter les performances de coupe. •Ne chargez pas l'appareil si la température ambiante excède 40°C ou est inférieure à 0 °C

### COUPE DE CHEVEUX

1. Fixez la partie inférieure de l'arrière.
    - Montez l'accessoire pour cheveux courts à une taille inférieure à celle utilisée pour la coupe rapprochée. 9 mm pour une coupe latérale contre 12 mm pour une coupe rapprochée. 6 mm contre 9 mm - 3 mm contre 6 mm
  2. Coupe le long des oreilles.
 

Retirez l'accessoire pour cheveux courts. Placez l'arête de la lame légèrement contre la peau et déplacez la lame de façon circulaire dans la direction de la flèche
  3. Coupe latérale
 

Placez l'arête de la lame de façon perpendiculaire à la peau pour couper les
  4. Rasage du duvet - Placez les lames directement sur la peau et rasez le duvet en allant de la partie inférieure à la partie supérieure du cou.
- NOTE: N'exercez pas trop de force sur les lames.

### TAILLER

1. Coupe de la couronne.
 

Tirez les cheveux entre les doigts, directement perpendiculaires au-dessus de la tête et faites lentement passer l'appareil au-dessus des doigts pour couper.

  - Pour garantir une coupe de même longueur, rassemblez les cheveux coupés
2. Stratification et mise en forme
 

Peignez les cheveux à partir du bas à l'aide d'un peigne

Tenez fermement le peigne et coupez les cheveux dans la direction de la flèche. • Évitez les grosses coupes en une seule fois. Procédez par petites portions de cheveux
3. Coupe le long des oreilles
 

Placez l'arête de la lame légèrement contre la peau et déplacez la lame de façon circulaire dans la direction de la flèche.
4. Coupe latérale
 

Placez l'arête de la lame de façon perpendiculaire à la peau pour couper les cheveux.
5. Rasage du duvet
 

Placez les lames directement sur la peau et rasez le duvet en allant de la partie inférieure à la partie supérieure du cou.

### PROCÉDURES D'ENTRETIEN

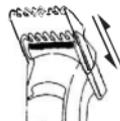
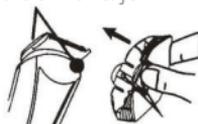
Nettoyez toujours les résidus de cheveux et appliquez de l'huile lubrifiante sur l'appareil après utilisation. 1. Placez toujours l'interrupteur sur (ARRÊT/CHARGE) avant l'entretien de l'appareil. 2. Utilisez la brosse de nettoyage en accessoire pour extraire les résidus de cheveux de l'appareil et au niveau des arêtes de coupe 3. Retirez la lame de l'appareil et retirez les cheveux à l'intérieur. 4. Lubrifiez la lame avec quelques gouttes d'huile. •Rangez l'appareil dans un emplacement sec.

## PREPARATIVOS ANTES DE UTILIZAR

**Operación de corte** Para instalar los accesorios adjuntos para cortar cabello.



Orificio de montaje



Desmontaje

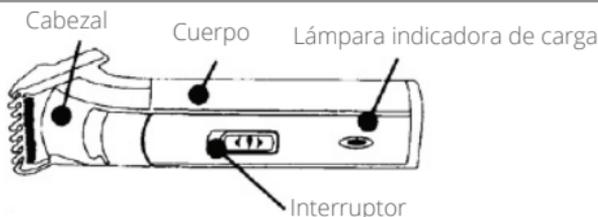
Pulse el interruptor para encender.

1. Accesorios para cortar cabello disponibles para cortar 1mm, 2mm, 3mm, 4mm, 5mm y 6mm. La longitud de corte se indica en el interior así como en el lado del accesorio para cortar cabello. Instale el accesorio adecuado para cortar el cabello a la longitud de corte deseada. 2. Encaje el cabezal de corte en el orificio designado para él, situado en la parte superior del aparato, hasta que quede bien fijado. 3. Para extraer el accesorio de corte, sostenga desde la esquina de la parte del peine y extráigalo en la dirección de la flecha.

## CARACTERÍSTICAS

La longitud de corte se puede ajustar a 1mm, 2mm, 3mm, 4mm, 5mm y 6mm mediante el uso de los accesorios incluidos para cortar cabello.

## COMPONENTES

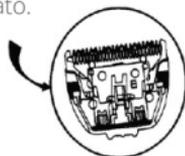


Por favor asegúrese de colocar el cabezal de protección de las cuchillas tras acabar de utilizar el artículo, y durante la carga de la batería para evitar posibles incidentes. Para extraerlo sosténgalo del centro del aparato.

Aceite lubricante



Cepillo de limpieza



## PREPARATIVOS ANTES DE UTILIZAR

### Procedimiento de carga

1. Coloque el interruptor en la posición Apagar/Cargar (OFF/CHARGE) e inserte el cable de alimentación en la unidad de toma de corriente, la carga solo se puede realizar en la posición (OFF/CHARGE).  
2. Inserte el enchufe del adaptador en la toma de corriente. • Durante la carga, el indicador de carga se iluminará. • El tiempo máximo de carga es de 8 horas. • Puede utilizar el aparato durante 45 minutos a carga completa. • No lo use de forma

continua durante más de 20 minutos. Para utilizarlo durante más tiempo, pare y permita que el aparato repose unos 10 minutos y lubrique con aceite la cuchilla de corte. El uso continuo del aparato más de 20 minutos puede causar deterioro en el rendimiento de corte.

• No cargue el aparato si la temperatura de la habitación es superior a los 40°C de temperatura, o es inferior a los 0°C. Las temperaturas extremas acortarán la vida de la pila recargable.

## CORTE DE CABELLO

1. Corte de la parte inferior de la parte posterior de la cabeza. Corte la parte inferior de la parte posterior de la cabeza moviendo gradualmente la máquina. Se suele cortar la parte posterior más corta que el resto del cabello. Coloque el accesorio de la medida correspondiente al grosor deseado. Suele usarse 9mm para corte lateral y 12mm para corte general, las proporciones son unos 6mm del cuero cabelludo contra 9mm. Otra opción es 3mm en la parte posterior contra 6mm. Dependiendo del grosor deseado.

2. Corte alrededor de las orejas.

Retire el accesorio de corte de cabello. Ponga la hoja de la maquinilla ligeramente contra la piel y muévala en sentido circular, en la dirección de la flecha. Sostenga la oreja con la mano para facilitar el trabajo.

3. Corte lateral Ponga la hoja de la maquinilla en los ángulos correctos contra la piel para cortar el cabello. 4. Afeitado del cabello de la base. Ponga la hoja directamente sobre la piel y afeite el cabello desde la base hacia arriba del cuello cabelludo.

NOTA: No presione demasiado las hojas de la maquinilla.

## CORTE SUPERIOR

1. Corte de la coronilla. Ponga el cabello entre los dedos directamente en forma perpendicular a la parte superior de la cabeza y lentamente pase la máquina por encima de sus dedos para cortar. Para asegurar el corte a la misma altura, levante el cabello ya cortado junto con el cabello que va a cortar y córtelo a la misma altura que el primero.

2. Capas y forma: Levante el cabello desde la parte inferior con un peine. Sostenga el peine firmemente en su lugar y corte el cabello en la dirección de la flecha.

3. Corte alrededor de las orejas: Ponga la hoja de la maquinilla ligeramente contra la piel y muévala en sentido circular, en la dirección de la flecha. Sostenga la oreja con la mano para facilitar el trabajo.

4. Corte lateral: Ponga la hoja de la cuchilla en los ángulos correctos contra la piel para cortar el cabello.

5. Afeitado del cabello de la base: Ponga las hojas directamente sobre la piel y afeite el cabello de la base hacia arriba del cuello.

## PROCEDIMIENTOS DE SERVICIO

Limpie la máquina siempre tras su uso, y lubríquela con aceite después.

1. Mueva el interruptor a Apagar/Cargar (OFF/ CHARGE) antes de limpiar el aparato
2. Use el cepillo para eliminar el cabello de la máquina y de los accesorios utilizados.
3. Retire las cuchillas y limpie el cabello que se haya podido incrustar.
4. Lubrique las cuchillas con algunas gotas de aceite.

Guarde el aparato en un lugar seco y fresco.

## PREPARAÇÕES ANTES DE USAR

### Operação de corte



### Para instalar os acessórios de cabelo rente.

Orifício de montagem



Saliência

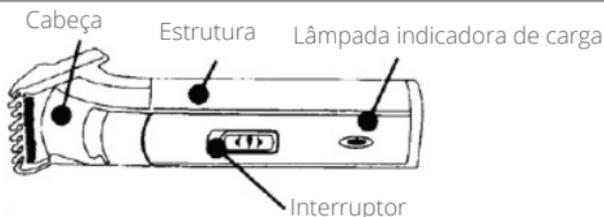
Ligar o interruptor.

1. Os acessórios de cabelo rente estão disponíveis para corte de 1mm, 2mm, 3mm, 4mm, 5mm e 6mm O comprimento de corte está indicado no interior assim como no lado do acessório de cabelo rente. Instalar o acessório de cabelo rente adequado para o comprimento de corte pretendido. 2. Fixar a saliência do acessório de corte rente no orifício de montagem da cabeça até que o acessório esteja encaixado. 3. Para retirar o acessório de cabelo rente, segurar o canto da peça do pente e retirar na direção da seta.

## CARACTERÍSTICAS

O comprimento do corte pode ser ajustado para 1mm, 2mm, 3mm, 4mm, 5mm e 6mm usando os acessórios de cabelo rente.

## COMPONENTES

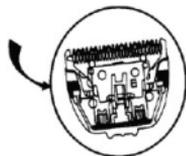


Deve ter a certeza de fixar durante o carregamento e depois de usar para proteger a lâmina. Manter a secção central e retirar.

Óleo  
lubrificante



Escova de  
limpeza



## PREPARAÇÕES ANTES DE USAR

### Procedimento para carregar

1. Rodar o interruptor para (DESLIGAR/CARREGAR) e inserir ficha de alimentação de energia na tomada de carregamento da unidade só pode ser feito na posição (DESLIGAR/CARREGAR). 2. Inserir a ficha adaptadora na tomada. •Durante o carregamento, a luz indicadora de carga acende.

- O tempo de carga normal é de 8 horas.
- A unidade pode ser operada durante cerca de 45 minutos numa carga completa

- Não usar continuamente durante mais de 20 minutos. Para usar durante períodos mais longos, parar e deixar descansar cerca de 10 minutos e lubrificar a aresta de corte. O uso contínuo da unidade durante mais de 20 minutos pode provocar deterioração do desempenho de corte.
  - Não carregar a unidade se a temperatura da sala exceder 40 ou cair abaixo dos 0°C
- Temperaturas extremas reduzirão a vida da bateria.

## CORTE DE CABELO

1. Aparar a parte inferior da parte de trás.
    - Montar o acessório de cabelo rente um tamanho mais pequeno do que o acessório de cabelo rente usado para muito rente. 9mm para corte lateral contra 12mm para corte muito rente. •Aparar a parte inferior da parte de trás, movendo gradualmente o cortador afastado 6mm da pele cabeça contra 9mm. 3mm contra 6mm.
  2. Cortar ao longo das orelhas.
    - Retirar o acessório de cabelo rente. Colocar a borda da lâmina levemente contra a pele e movê-la num círculo na seta •Segurar a orelha com a mão para facilitar o trabalho.
  3. Corte lateral  
Colocar a borda da lâmina perpendicular à pele para cortar o cabelo.
  4. Barbear pelos Colocar as lâminas diretamente sobre a pele e barbear os pelos trabalhando a partir de baixo para cima no pescoço.
- NOTA: Não pressionar demasiado as lâminas.

## CORTE SUPERIOR

1. Corte da coroa.  
Puxar para cima o cabelo entre os dedos diretamente perpendicular ao cimo da cabeça e lentamente passar a unidade acima dos dedos para cortar. •Para assegurar um corte ao mesmo comprimento, agarrar em cabelo já cortado em conjunto com o cabelo a ser cortado e cortar este último ao mesmo comprimento do primeiro.
2. Sobrepor e definir: Levantar o cabelo de baixo com um pente. Manter o pente firmemente no lugar e cortar o cabelo na direção da seta.
3. Cortar ao longo das orelhas: Colocar a borda da lâmina levemente contra a pele e movê-la num círculo na seta . •Segurar a orelha com a mão para facilitar o trabalho.
4. Corte lateral: Colocar a borda da lâmina perpendicular à pele para cortar o cabelo.
5. Barbear pelos: Colocar as lâminas diretamente sobre a pele e barbear os pelos trabalhando a partir de baixo para cima no pescoço.

## PROCEDIMENTOS DE MANUTENÇÃO

- Retirar sempre o cabelo e lubrificar a unidade depois de usar. 1. Rodar sempre o interruptor para (DESLIGAR/CARREGAR) antes da manutenção da unidade. 2. Usar pincel de limpeza acessório para limpar o cabelo da unidade e em torno aresta de corte 3. Retirar a lâmina da unidade e limpar o cabelo no interior.
- 4. Lubrificar a lâmina com algumas gotas de óleo.
- Armazenar a unidade num local seco.

## PREPARAZIONE PRIMA DELL'USO

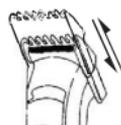
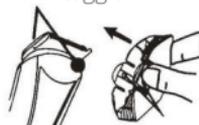
operazione di taglio



Accendere l'interruttore.

Per installare gli allegati capelli corti.

foro di montaggio



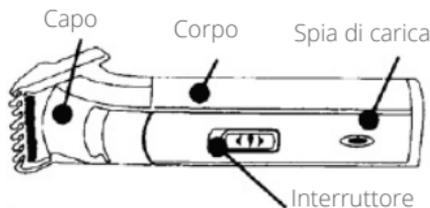
Sporgenza

1. Il ritagliata allegati capelli sono disponibili per 1 mm, 2mm, 3mm, 4mm, 5mm e 6 mm tagliare la lunghezza di taglio è indicato sul lato interno, nonché sul lato dell'attacco capelli corti. Installare attacco capelli corretta ritagliata per la lunghezza di taglio desiderata. 2. Fit il ritagliata protrusione attacco capelli nel foro di montaggio del gruppo di testa fino a quando l'allegato viene accese. 3. To rimuovere il dispositivo di capelli corti, tenere l'angolo della parte pettine e rimuovere nella direzione della freccia.

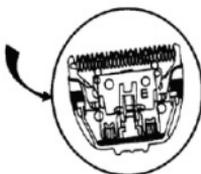
## CARATTERISTICHE

Lunghezza di taglio può essere regolata a 1 mm, 2mm, 3mm, 4mm, 5mm e 6 mm, utilizzando gli attacchi capelli corti.

## COMPONENTI



Si prega di accertarsi di applicare durante la carica e dopo l'uso per proteggere la lama. Tenere la sezione centrale e rimuovere.



## PREPARAZIONE PRIMA DELL'USO

### Procedura per la ricarica

1. Turn passare a (OFF / CHARGE) e inserire la spina di alimentazione di alimentazione nella presa di ricarica unità può essere fatto solo in posizione (OFF / CHARGE). spina
  2. Insert nella presa. • Durante la carica, la carica luci spia.
- standard tempo di ricarica è di 8 ore.
  - L'unità può essere utilizzata per circa 45 minuti su una carica completa
  - Non utilizzare ininterrottamente per più di 20 minuti, Per utilizzare per periodi

più lunghi, fermarsi e lasciar riposare circa 10 minuti e lubrificare l'olio al tagliente. L'uso continuo del gruppo per oltre 20 minuti può causare deterioramento delle prestazioni di taglio.

- Non caricare l'unità se la temperatura ambiente è superiore a 40°C o scende al di sotto 0°C. Le temperature estreme riducono la durata della batteria.

## TAGLIO DI CAPELLI

1. Agganciare la parte inferiore della schiena.

- Montare l'attacco capelli una taglia più piccola ritagliata l'attacco capelli corti utilizzato per vicino il ritaglio. 9 millimetri per lato rifilatura contro 12 millimetri per una stretta di ritaglio. • Agganciare la parte inferiore della schiena gradualmente spostando i Clippers dalla 6mm pelle testa contro 9mm.3mm contro 6 mm.

2. Taglio lungo le orecchie.

- Togliere l'attacco capelli corti. Inserire il bordo della lama leggermente contro la pelle e spostarlo in un cerchio nella freccia • Tenere l'orecchio a mano per facilitare il lavoro.

3. Side rifilatura

Mettere il filo della lama perpendicolarmente alla pelle per tagliare il pelo.

4. Shaving peluria Mettere le lame direttamente sulla pelle e radere la peluria lavorare dalla parte inferiore alla parte superiore del collo.

NOTA: Non premere le lame troppo duro.

## TRIM-UP

1. Taglio di corona.

Tirare su i capelli tra le dita direttamente perpendicolare alla sommità della testa e correre lentamente l'unità sopra le dita per tagliare. • Per garantire il taglio alla stessa lunghezza, occupano capelli già tagliato insieme con i capelli da tagliare e tagliare quest'ultimo per la stessa lunghezza come il primo.

2. stratificazione e sagomatura: la vita i capelli dal basso con un pettine. Tenere pettine saldamente in posizione e tagliare i capelli in direzione della freccia.

3. Trimming lungo le orecchie: Mettere il filo della lama leggermente contro la pelle e spostarlo in un cerchio nella direzione della freccia. • Tenere l'orecchio a mano per facilitare il lavoro.

4. Lato taglio: Mettere il filo della lama perpendicolarmente alla pelle per tagliare i capelli.

5. Shaving peluria: Mettere le lame direttamente sulla pelle e radere la peluria lavorare dalla parte inferiore alla parte superiore del collo

## INTERVENTI DI MANUTENZIONE

- Pulire sempre i capelli e lubrificazione unità olio dopo l'uso. 1. Always girare l'interruttore a (OFF / CHARGE) prima di intervenire sull'unità. accessorio 2. Use spazzola per pulire i capelli dall'unità e intorno all'avanguardia 3. Rimuovere la lama dall'unità e pulire i capelli dall'interno. 4. Lubricate la lama con qualche goccia di olio. • Conservare l'unità in un luogo asciutto.

## KULLANIM ÖNCESİ HAZIRLIK

### Kesim İşlemi

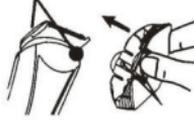


Düğmeyi çevirin.

1.Saç kesme aparatları 1mm, 2mm, 3mm, 4mm, 5mm and 6mm uzunluğundaki kesimler için uygundur Kesim uzunluğu saç kesme aparatının hem iç kısmında hem de yan kısmında belirtilmektedir. İstedığınız kesim uzunluğuna uygun saç kesme aparatını takın. 2.Aparat yerine oturana kadar saç kesme aparatındaki çıkıntıyı başlık kısmının montaj deliğine yerleştirin. 3.Saç kesme aparatını çıkarmak için, tarağın köşesinden tutarak ok yönünde çekin.

### Saç kesme aparatlarının takılması.

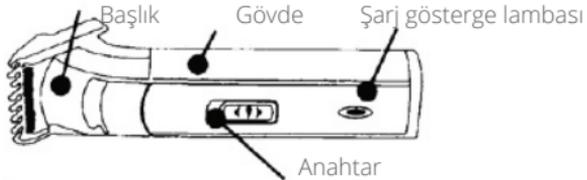
Montaj deliği



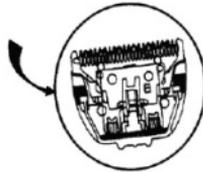
## ÖZELLİKLER

Saç kesme aparatları kullanılarak kesim uzunluğu 1mm, 2mm, 3mm, 4mm, 5mm and 6mm olarak ayarlanabilir.

## KOMPONENTS



Lütfen tekrar şarj sırasında bıçağı korumak için çıkarttığınızdan olduğundan emin olun. Ortasına bastırın ve çıkartın.



## KULLANIM ÖNCESİ HAZIRLIK

### Şarj İşlemi

1. Düğmeyi (KAPALI/ŞARJ) konumuna çevirin ve fişi ünite soketine takın. Şarj işlemi sadece (KAPALI/ŞARJ) konumunda yapılabilir. 2.Adaptör fişini prize takın. •Şarj sırasında, şarj göstergesi lambası yanar. •Standart şarj süresi 8 saattir. •Cihaz tam doluyken yaklaşık 45 dakika çalıştırılabilir. •20 dakikadan uzun süre boyunca ara vermeden kullanmayın, Daha uzun süre kullanmak için, cihazı 10 dakika dinlendirin ve kesici kenarı yağlayın. Cihazın 20 dakikadan uzun süreyle kesintisiz kullanılması

kesme performansının azalmasına neden olabilir. •Oda sıcaklığının 40°C'yi geçmesi veya 0°C'nin altına düşmesi durumunda cihazı şarj etmeyin.

## SAÇ KESİMİ

1. Arka alt kısmı kesin.

•Kısa saç kesimi için kullanılan saç kesme aparatından bir boy küçük saç kesme aparatını kullanın. 12mm kısa kesime karşılık 9mm yan kısımların kesimi. 9mm'ye karşılık 6 mm. 6 mm'ye karşılık 3 mm.

2. Kulak çevresinin kesilmesi.

Saç kesme aparatını çıkarın. Kesici kenarı hafifçe cildin üzerine koyun ve ok yönünde daire çizin

3. Saç kesme aparatını çıkarın.

Kesici kenarı hafifçe cildin üzerine koyun ve ok yönünde daire çizin

4. İnce tüylerin kesilmesi Bıçakları doğrudan kafa derisinin üzerine yerleştirin ve ince tüyleri boynun üst kısmından alt kısmına giderek tıraş edin.

NOT: Bıçaklara çok sert basmayın.

## ÜST KISIMLARI KESME

1. Üst kısmın kesilmesi.

Saçı parmaklarınızın arasına alarak başın üst kısmına dik olacak şekilde kaldırın ve cihazı parmaklarınızın üzerinde yavaşça gezdirerek saçı kesin.

• Saçın aynı uzunlukta olması için, kesilmiş olan saçı kesilecek saçla birlikte yukarı kaldırın ve eski kestiğiniz uzunlukla aynı uzunlukta kesin

2. Kat atma ve şekil verme

Saçı alttan tarakla yukarı doğru kaldırın. Tarağı sıkıca tutun ve ok yönünde kesin.

• Bir seferde çok miktarda saç kesmeye kalkmayın. Bir seferde az az kesin

3.Kulak çevresinin kesilmesi

Kesici kenarı hafifçe cildin üzerine koyun ve ok yönünde daire çizin

4. Kenarların kesilmesi

Saçı kesmek için kesici kenarı kafa derisine dik açı oluşturacak

5.İnce tüylerin tıraş edilmesi

Bıçakları doğrudan kafa derisinin üzerine yerleştirin ve ince tüyleri boynun üst kısmından alt kısmına giderek tıraş edin.

## BAKIM PROSEDURU

1.Cihazı bakım yapmadan önce düğmeyi mutlaka (KAPALI/ŞARJ) konumuna alın.

2.Cihazdaki ve kesici kenardaki saçları temizlemek için temizleme fırçasını kullanın

3.Bıçağı cihazdan çıkarın ve iç kısımdaki saçları temizleyin. 4.Bıçağa birkaç damla yağ damlatın. •Cihazı kuru bir yerde saklayın.



Aprilla-Care.com

# Aprilla

## Exporter-Manufacturer

BMVA Elektronik San. Tic. ve A.Ş.  
Osmangazi Mh, 2644. Sk. No:3/2  
Kıraç-Esenyurt / Istanbul - TURKEY  
export@bmva.com.tr

## Importer: Soler Hispania, S.L.

B-96947916 P.I. El Carrascot Avda Vimen  
s/n Ollería CP:46850 Valencia (Spain)  
(3.17) made in P.R.C.



No utilice este aparato sin leer antes el manual.  
Do not operate the device without reading the manual.

This device appropriate for regulations according to Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE).



Producto manufacturado por una empresa comprometida con la naturaleza.  
This product is produced in nature friendly factory.



© 2016 BMVA. All rights reserved. Aprilla logo is owned by BMVA and registered. All other trademarks and signs are property of their owners. BMVA is not responsible for printing and composing mistakes.